


মহেন্দ্রনাথ গুপ্ত প্রযোজিত

 গিল্ড ফিল্মস-এর

এক!

পরিচালনা
অসিত সেন

রাজা

[এমিলি ব্রিট্টির উইদারিং হাইটস্-এর অনুপ্রেরণায়]

প্রযোজনা : মহেন্দ্রনাথ গুপ্ত
পরিচালনা : অমিত সেন
সংগীত : শ্যামল মিত্র

চিত্রনাট্য ও সংলাপ : বিজন ভট্টাচার্য্য ও অমিত সেন। আলোক-চিত্র-পরিচালনা : অনিল গুপ্ত। চিত্র-গ্রহণ : জ্যোতি লাহা। সম্পাদনা : তরুণ দত্ত। সহযোগী-সম্পাদক : প্রশান্ত ঘো। শিল্প-উপদেষ্টা : শ্রীতিময় সেন (এ্যাং)। শিল্প নির্দেশক : সুজিত দাস। প্রচার-পরিচালনা : রঞ্জিতকুমার মিত্র। টোল-বাদক : মগাই ওঝা। স্থির-চিত্র : এড না লরেঞ্জ। প্রচার কার্যো : নির্মল রায় (নিরআর্ট)। গীতিকার : গৌরীপ্রসন্ন মজুমদার। রূপসজ্জা : নূপেন চট্টোপাধ্যায়। সাজসজ্জা : গণেশ দাস। নৃত্য-পরিচালনা : শম্ভু ভট্টাচার্য্য। দৃশ্যাক্ষন : নবকুমার চ্যাটার্জী, বলরাম কয়াল। আলোক-সম্পাত : হরেন গাঙ্গুলী, সত্যীশ হালদার। শব্দ-গ্রহণ : নূপেন পাল, বাণী দত্ত। ব্যবস্থাপনা : অনাদি বন্দোপাধ্যায়। সংগীতগ্রহণ ও শব্দপূর্ণযোজনা : শ্রীমসুন্দর বোষ। আবহ-সংগীত : সুহৃৎ অর্কেষ্ট্রা। নেপথ্য-কণ্ঠ : হেমন্ত মুখোপাধ্যায়, শ্যামল মিত্র, সন্ধ্যা মুখোপাধ্যায় ও আরতি মুখোপাধ্যায়

সহকারীবৃন্দ :

পরিচালনায় : অমিত সরকার ॥ বীরেশ চট্টোপাধ্যায় ॥ অমল সূর ॥
চিত্র-গ্রহণে : শান্তি গুহ ॥ দুর্গা রাহা ॥ কেঠে মণ্ডল ॥ লুক্রু ॥ সংগীত-পরিচালনা : সলিল মিত্র ও শৈলেশ রায় ॥ শব্দ-গ্রহণ : ধর্মি বন্দোপাধ্যায় ॥ অনিল নন্দন ॥ সম্পাদনা : তাপস মুখোপাধ্যায় ॥
প্রচার : পিটু দত্ত ॥ রূপ-সজ্জা : পঙ্কু দাস ॥ আলোক-সম্পাতে : কেঠে দাস ॥ দুখীরাম ॥ ব্রজেন ॥ অনিল ॥ রামলিখন ॥ মঙ্গল ॥ বেণু ॥
জগন ॥ সুখীর ॥ হুখী ॥ অভিমহা ॥ সন্তোষ ॥ সুদর্শন ॥ অবনী
ব্যবস্থাপনা : অসিত বোস ॥ রাম মণ্ডল ও হাবুল রায় ॥

॥ নিউ থিয়েটার্স ১নং ও ক্যালকাটা মূভীটোন ষ্টুডিওতে
আর, সি, এ, শব্দযন্ত্রে গৃহীত ও আর, বি, মেহতার
তত্ত্বাবধানে ইণ্ডিয়া ফিল্ম ল্যাবরেটরীতে পরিষ্কৃত ॥



কাহিনী

রাজা—রাজ্যহীন এক উপলব্ধের অধীশ্বর রাজা, যার জীবন ভাগ্য-বিড়ম্বিত। এই কাহিনীর নায়িকা রাণীর পিতা দীননাথ রায় রাস্তায় কুড়িয়ে পেয়ে একে নিজের বাড়ীতে আশ্রয় দেন।

বুনো রাজ্যের মধ্যে ছিল না কোন শিক্ষা-দীক্ষা, মায় মমতার লেশ মাত্র—শুধু ঝড়ের মত সব কিছুকে শেষ করে দিয়ে যাওয়াতেই ছিল যার একমাত্র উদ্দেশ্য—দীননাথ রায়ের রাস্তা থেকে কুড়িয়ে আনা সেই কিশোর রাজাও সেদিন উদ্মন হয়ে উঠেছিল অনাস্বাদিত এক স্বপ্নের রোমালে। কুড়ির স্বপ্ন দেখেছিল সেদিন বন্দ্য এক ডাল। সেই রাজ্যহীন রাজার মনের রাজ্যে ঝড় তুলেছিল অভিজাত গবিতা—রাণী। নিজেরই বাড়ীতে আশ্রিত এক অজ্ঞাত-কুলশীল বুনো হৃদয়ের আবেগভরা বসন্তের কাছে বিসজ্জন দিয়েছিল রাণী তার বংশ-আভিজাত্য, দত্ত আর কুমারী জীবনের সম্মান।

সহ করতে পারতো না রাজাকে রাণীর চরিত্রহীন দাদা প্রশান্ত। প্রশান্তর অশান্ত মেজাজের নির্মম মাসুল মাঝে মাঝেই রাজার সুস্থ-নবল শরীরটা নীরবে লহ্য করতো। প্রশান্ত পিঠের ওপর নির্মম চাবুকের কষাঘাতে রাজার বলিষ্ঠ হাত দু'টো সহসা রুখে উঠেও মুহূর্তের মধ্যেই আবার ধমকে যেত রাণীকে হারবার অয়ে।

সময়ের স্রোতে একদিন দীননাথ রায় হারিয়ে যান। পিতৃহারা জীবনে রাণীর একমাত্র সান্ত্বনা পরিচারিকা শান্তিদি। শান্তিদির স্নেহ-ছায়ায় রাণীর যৌবনের আকর্ষণও অশিক্ষিত বলিষ্ঠ পুরুষ রাজাকে ঘিরে। কিন্তু কোথায় যেন একটুখানি বাধা। বাধার প্রাচীর তুলে আজো তেমনি অশান্ত রুক্ষ আর বদমেজাজী চরিত্রহীন প্রশান্ত। আজো প্রশান্তর অত্যাচারী হাতের নিষ্ঠুর চাবুক স্মরণ পেলেই রাজার ওপর নির্মম কষাঘাত করতে একটুও কুণ্ঠিত হয় না। অসহায় নিরুপায় রাণী আর চূপ করে থাকতে পারে না। বুকফাটা আত্ননাদ

করে বলে—‘না-না রাজা, তুমি এ বাড়ী ছেড়ে চলে যাও। এ অন্ত্যাচার তুমি সহ্য করতে পারলেও আমি আর সহ্যেতে পারছি না। যেদিন তুমি তোমার সমস্ত সামর্থ্য আর ক্ষমতা দিয়ে আমার এখান থেকে ছিনিয়ে নিয়ে যাবার শক্তি অর্জন করে আসতে পারবে—সেদিন আবার এসো। আমি থাকবো তোমারই প্রতীক্ষায়।’

রাজা যেন সব শক্তি হারিয়ে ফেলে। এক পরিবর্তন তার রাণীর। রাজা বিশ্বাস করতে পারে না। তবুও চলে যায়নি রাজা। কিন্তু একদিন অজানা আতঙ্কে কেঁপে ওঠে রাজার মন। ছিন্ন তারে বেঙ্গে ওঠে বিবাদের বেহাগ রাগিনী।

রাণীর জীবনে আবির্ভাব ঘটে আর এক পুরুষের। নাম তার বিমলেন্দু। প্রথম জাগে রাজার বিদ্রোহী মনে—তবে কি রাণী ভালবাসে বিমলেন্দুকে ?

বিমলেন্দু—শিক্ষা-দীক্ষা আর আন্তিজাত্যে উঁচু সমাজের সফল পুরুষ। যে কোন নারী মনকে সহজেই আকর্ষণ করবার মত সামর্থ্য আর পৌরুষ তার আছে। বিমলেন্দুর অল্পসংবিত্ত প্রশান্তুর চিত্তকেও বরাবরই বিকল করে তোলে।

জীবনের বক্ষ্যা ডালে সোনার ফসলের যে স্বপ্ন দেখেছিল রাজা—সেই মূহুর্তে তার কাছে মনে হয় সব মিথো, সব বার্থ। বার্থতার গ্লানি আর বার্থ কামনার অশ্রুধিন্দু ফেলে রেখে এক ঝড় জলের রাতে এ বাড়ি ঘুণার সঙ্গে পরিত্যাপ করে চলে যায় রাজা।

আর এদিকে সমস্ত বন-জঙ্গল কাঁপিয়ে রাণীর তৃষিত হৃদয়ের আতঁকান্না আকাশে-বাতাসে ফিরতে থাকে.....

‘কেনই বা এই আসা—এসেই কেন যাওয়া,
যেতেই যদিই হবে—এই জীবন কেন পাওয়া।

অতপ্ত কামনার জীবন-চুফায় এই দুটি হৃদয় কি কোনদিন মিলিত হতে পেরেছিল ?.....

সংগীত

(২)

(১)

কেনই বা আসা—

এসেই কেন যাওয়া,

যেতেই যদি হবে এই

জীবন কেন পাওয়া।

কে জানে, কে জানে।

বা ছিল ওই আকাশ পাহাড় তাই আছে,

তেমনি করেই ঝরণা আজো ওই নাচে—

বেঙ্গে উঠি চিরদিনের সেই স্মরে

তবু ফুরায় নাতো চাওয়া।

সবই ছিল কিবা পেলাম মন চেয়ে,

হল না প্রেম মধুর কেন সব গেয়ে...

হার মেনে কি হারিয়ে যাব এই আমি

তবে কেন এ গান গাওয়া।

কে জানে, কে জানে।

এই ভালবাসা ওগো চিরদিনের—

যদি জানিতে চাও কেন ভালবাসি,

যে আমি ওগো তোমারই গড়া

তারে খুঁজে নিতে যে কাছে আসি।

এই উৎসব দীপ-জ্বালা নিশীথে,

কেন মন চায় মনে আজ মিশিতে—

জানি এ জীবন সেতো ক্ষণিকের

শুধু রবে তুমি আমি, এই হাসি ॥

যদি খেলা ভেঙ্গে যায় নীরবে,

মন শিয়ে বল কি হবে।

যদি ভুল করে আসে সুর মরমে,

কাঁদে বাঁশি কাছে আসি

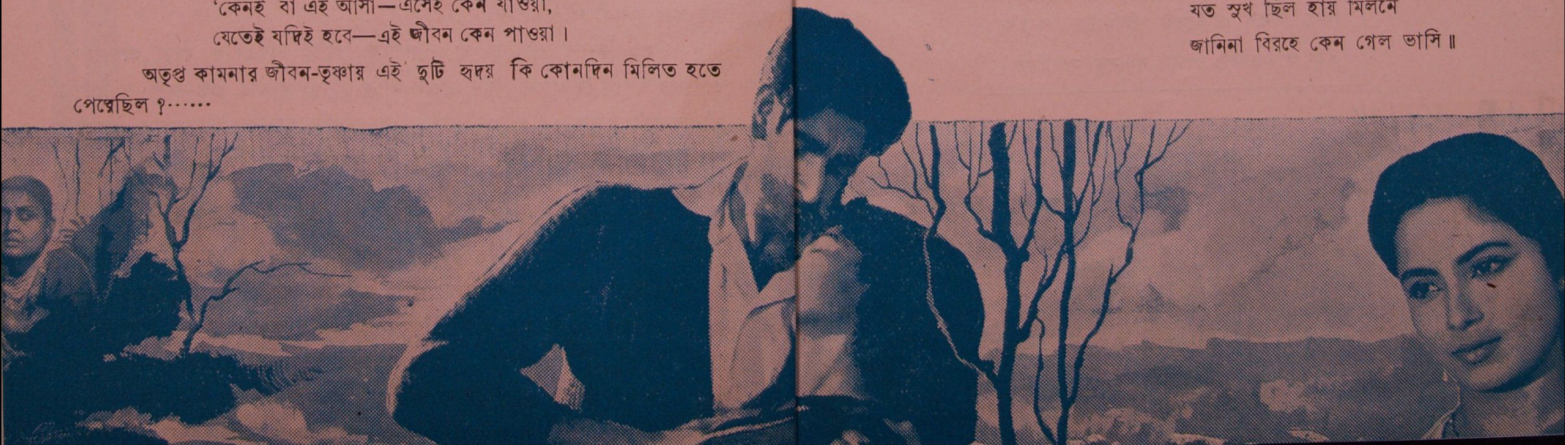
ভালবাসি—ভালবাসি।

বতটুকু শ্রেম তবু রেখে যায়,

ওগো সেই শুধু মরমে থেকে যায়—

যত সুখ ছিল হায় মিলনে

জানিনা বিরহে কেন গেল ভাসি ॥



তবে কি এই পৃথিবীটার এইখানেতেই শেষ,
এ যেন এক স্বপ্নভরা শান্তি স্নেহের দেশ ।
ওগো কোথায় এলাম আমি—
দিনের আছে একটি আঁধি, লক্ষতারা রাতে,
তবু এই পৃথিবীর আলো ফুরায়
সুখি ডোবার সাথে—

গান ফুরালে তবু রবে বেশ ।।
গুণায় হৃদয় কি আছে এর পরে ?
কেন গাইতে গিয়ে এমন করে
কণ্ঠ কেঁপে মরে ।।
মনের আছে হাজারটি চোখ,
একটি আছে প্রেমে—
জীবন বাত্মি নিভে গেলে
আঁধার আসে নেমে ।
হারিয়ে যেতেই যেন লাগে বেশ ।।

গিল্ড ফিল্মস প্রাইভেট লিমিটেড কর্তৃক
এই গানগুলির রচনা সর্বসত্ত্ব সংরক্ষিত ।

তোমাদের স্বর্গ সেত কাঁচে গড়া
ভেঙ্গে যায় দুদিন পরে,
আমরা মাটির মাল্লয় চিরদিনই থাকবো স্মৃখে
এই মাটির ঘরে ।।

তোমরা জালো বেলোয়ারী ঝাড়,
আমরা মাটির দীপে কাটাই যে রাত—
তোমাদের সাথে যে ভাই
এইখানেতেই মোদের তফাৎ ।।

তোমরা তাসেরই বাসর গড়—
মিথ্যে ফাঁকির বালুচরে ।।

তোমরা সবাই বন্দী পাখী,
হায়রে নিয়তির কি পরিহাস !
তোমাদের খাঁচার পাশেই
আমাদের এই বিরাট আকাশ,
বকশিশ না দিলে ভাই
কে তোমাদের সেলাম করে ।।

রূপায়ণে :

বিশ্বজিৎ চট্টোপাধ্যায় ॥ জ্যোৎস্না বিশ্বাস ॥ সুমিতা সান্দ্যাল
শেখর চট্টোপাধ্যায় ॥ শ্যামল বোবাল ॥ বিজ্ঞান ভট্টাচার্য্য ॥ গীতা প্রধান ॥
বুঝু গাঙ্গুলী ॥ অনাদি বন্দ্যোপাধ্যায় ॥ অর্জুন ভট্টাচার্য্য ॥ শৈল
গাঙ্গুলী ॥ শ্রীমান সৌমিত্র ॥ বাসুদেব ॥ শ্রাবণী হালদার ॥
বিহাং ভট্টাচার্য্য (অতিথি) ॥ শশাস্ত্রকুমার (অতিথি) ৩
কুমা গুহঠাকুরতা ॥

দাতা :

শঙ্কু ভট্টাচার্য্য ॥ গোপালকৃষ্ণ ॥ মন্দিরাণী তৃপ্তি ॥ অরুণি ॥ দেবপ্রী ॥ চন্দ্রাবতী ॥
বট ॥ অচ্যুৎ ॥ বদেখর ॥ স্বপ্না ॥ সৌমেন্দ্র ॥ জ্যোতী প্রভৃতি ।

ঃ কৃতজ্ঞতা স্বীকার :

ডি, আর, গুপ্তা, কে, এম, গুপ্তা, (দিল্লী), মিসেস তপস্বী স্বরূপ, (বোম্বে),
সি, এল, জৈন, (ডেপুটি জেনারেল ম্যানেজার, রাউরকে, স্ট্রীট প্রিন্ট), ডি, এস, বসু
সি, আর, দে, এ, মুস্তাকী, (বাস্তোঁয়া আররণ মাইনস, টেনসা), বিমল মল্লিক
(কলিকাতা), অসিত চৌধুরী, (ছায়াবাণী প্রাইভেট লি:) কলিকাতা ।

আর, ডি, বনশল নিবেদিত ও আর, ডি, বি, এণ্ড কোং পরিবেশিত ॥

